

Ngoenzneix Gou Dang Daxmeh

Daxmeh cungj naeuz gou mbouj rox gvansim de, hoeng gou nyinhnaeuz dang daxmeh mbouj miz gijmaz hoj, dwg gienh saeh youh angq youh soengset ndeu, mbouj beij doegsaw baeg ne. Ngoenzneix youh dwg ngoenzlijbai, bonjlai dwg ngoenz ndei hwnq gyang, hoeng ngoenzneix gou aeu dang “daxmeh”, daxmeh aeu dang “dahlgw”, dou song boux doxvuenh dang mehlwg.

Haetromh, gou heuh daxmeh hwnqmbonq, byawz rox de gik-gyanggyang fan le fan ndang, mbouj haengj hwnq, lij naeuz: “Mwngz dang dahlgw seiz, ngoenz singgeiz lawz mbouj dwg hwnq gyang?” Gou dingq le, hozgaek dwk bi aen nauhcung naeuz: “Vaiq hwnq, 9 diemj lai lo, daengngoenz caeux hwnj sang lo, gaenx gvaq mwngz geijlai bae.”

Mwhneix, daxmeh cij menhyiedyied hwnqmbonq daenj buhvaq, bae swiqnaj catheuj. Daxmeh guh gijneix seiz, gou hix bae ndingq niuznaij roengz boi, dawz mienhbau cuengq dieb, youh gangq ndei le song diuz saejlab. Guh sat gijneix, daxmeh cij naengh gvaqdaej, lumj boux nangz-cawj haenx menhnyednyed gwn hwnjdaej, mbiengj gwn mbiengj naeuz: “Ngoenzneix gwn ndaej yaez lai loba?”

Daengz banringz, gou laihaeuz ndaej ninz ringz yietnaiq yaep he, cix deng “dahlgw” neix nyoengx ok bakdou bae. “Mbouj dwg gangj ndei ngoenzneix bae gunghyenz ha? Vihmaz caengz hainduj bae ne?” Daxmeh mbiengj gangj mbiengj ndenq ngaenzbau hawj gou. “Ai, hwnjroen ba!” “Dahlgw” youq

gunghyenz liuh le haujlai hangh-moeg, cungj dwg yungh gij ngaenz gou liux. Daengz banhaemh, gou siengj dauqdaej ndaej dingz roengz-daeuj loba, siengj mbouj daengz “dahlgw” youh heuh gou daiq bae gwn hojgoh……

Maranz le, daxmeh couh bae naengh sahfaz yawj densi lo, hawj gou boux ndeu guh hongranz. Funghdajswiq daebdong le baenz doi buhvaq uq caj gou, caen dwg aeu mingh lai lo.

Dang le ngoenz “daxmeh” ndeu, gou deng cimz le van soemj haemz manh gak cungj feihdauh, engqgya roxndaej yienghlawz sim in daxmeh lo.

(Liuz Yizdungz raiz Ouh Caij-fangh hoiz)



Gou Hag Rox Rodnaehang Lo

贵港市覃塘区蒙公乡高占小学四年级 Leiz Cinyez/雷振越

Gobiuj gou gig sug rodnaehang, de dapwngq gou, caj mbwn raeuj di le, couh son gou rodnaehang.

Ngoenz singhgizroek gyanghaet, mbwn gvengq, gou caeuj gobiuj daeuj-daengz giz ciengz rodnaehang. Va, vunz daeuj rodnaehang caen mbouj noix. Mwngz yawj, gyoengq vunz cingq sim-angq dwk saj ne, mizmbangj lumj duz roegenq riengjred nei mbin dwk, youq ndaw vunz lai con bae con dauq; mizmbangj lumj duzmbaj nei mbinfifi, aen ndang yaep gwnz yaep laj guh gij yiengh gig ndei yawj; mizmbangj siusim dwk menhmenh rod……

Gou caj mbouj ndaej dwk naeuz: “Gobiuj, raeuz vaiq di roengzbae ba!” Hoeng, gobiuj menhnyednyed dwk naeuz: “Gaej gaenj, gaej gaenj, lij dwg sien ra giz dieg vunz noix ndeu, gou caiq menhmenh son mwngz ba!” Gobiuj bang gou daenj ndei haizrodnaehang, ciepdwk dawz rodnaehang fuengfap gangj mbat ndeu hawj gou dingq, doeklaeng, de lij rod gij yiengh hawj gou yawj. Gou sim siengj: Rodnaehang caen ngaih ha, gou rox ndaej vaiq. Ndigah, gou couh ndwn hwnjdaej, gobiuj ngamq hemq “yaek re” sing ndeu, gou song din baez aj, caekhaex couh naekgywd dwk naengh gwnz naehang lo. Gobiuj riuriu naeuz: “Simgip gwn mbouj ndaej daeuhfouh ndat ne. Ngamq haidaeuz, sien aeu ndwn onj, aen ndang loq gaeuz roengzdaej, liuxle menhmenh rod baenaj.” Gobiuj gangj dwk, youh caiq rod baez ndeu hawj gou yawj. Gou nyinhcaen dwk ciuq gij fap gobiuj bae sawqsawq. Yi, gou gag ndwn ndaej onj lo. Gobiuj youh son gou baenzlawz baenaj, baenzlawz doenq-laeng, baenzlawz dingz roengzdaej daengjdaengj. Gou nyinhcaen dwk lienh, caen dahraix, mbouj caiq laemx lo.



Lienh dwk lienh dwk, mbei gou yied daeuj yied hung lo, gou rod ndaej engqgya vaiq lo. Siengj mbouj daengz, cienqngomx seiz, rod daiq vaiq lai, “bap” sing ndeu, gou youh fad laemx roengz naehang lo. Caekhaex mazmwdmwd, gen fwngz gou lot bae gaiq naeng hung ndeu, oklwd lo, gou in ndaej raemxda lae okdaej lo.

Gobiuj yawjraen le, lienzmuengz buet gvaqdaej, rag gou hwnjdaej naeuz: “Gig in ba, hoeng, mwngz ngamq rox rod di ndeu, itdingh aeu laemxsim ha!” “Dwg ha, gou itdingh aeu genhciz roengzbae!” Gou ngaekngaek gyauej, haebhaeb heuj, uetuet raemxda, youh laebdaeb lienh hwnjdaej lo.

Doeklaeng, gou mbouj rox youh laemx geijlai baez lo, hoeng, gou cungj mbouj lau. Youq gwnz loh dauqma, gen fwngz gou lij in, hoeng, ndaw sim gou cix gig angq. Aenvih, gou gaenq rox gag rodnaehang lo.

(lauxsae son' gyauq Cinz Cinhdonz/覃珍团)

Lwgvuengziq

bouxraiz Swng' aihgwzsuhbeilij
bouxhoiz Luz Fwncangz

圣埃克苏佩里 著 卢奋长 译

De riu moq lo.

“Lwgvuengziq oi, mwngz yienghneix naeuz, gou couh doeknaiq lai bw!” Gou naeuz, “Gou gag rox veh baihdaw roxnaeuz baihrog duznuem ndwi go! Gijwnq gou veh mbouj baenz go!”

“O! Yienghneix ha! Mbouj lau go!” Lwgvuengziq naeuz, “Lwgnyez yawj ndaej rox couh ndaej lwgo!”

Yienghneix, gou couh aeu yienzbit veh baenz aen momh ndeu hawj de yawj, gou ndenq mbaw veh hawj Lwgvuengziq seizde, ndawsim couh youqyak lai.

“Mwngz yaek bae guh gijmaz mbouj lwnh gou nyi, dwg lwi?” Gou cam naeuz.

Hoeng, de mbouj han gou nauq, naeuz gou nyi:

“Mwngz rox lwi, gou daeuj daengz gwnz deihiuz neix…… ngoenzcog couh ndaej hopbi ndeu lo……”

Gvaq yaep he, de youh naeuz dem: “Gou doek daeuj youq henzgyawj gizneix.”

De najding lo.

Gou mbouj rox vih gijmaz, ndawsim doeknaiq lai, laegfwng h youh naemj daengz gienh saeh ndeu.

“Aen singhgiz ndeu gaxgonq gyanghaet, seizde gou baeznduj raen mwngz, mwngz gag boux vunz ndeu byaij youq ndaw diegsa fwzrikrik neix. Mwngz dwg yaek byaij dauq gizhaenx, giz mwngz doek roengzdaej haenx, dwg lwi?”

Lwgvuengziq najding baez moq.

Gou yupyat naeuz: “Aiq dwg aenvih geiqniemh hopbi ga?”

Lwgvuengziq najding baez moq. De mbouj ngah han gijneix, hoeng, najding couhdwg naeuz “wgo”, dwg lwi?

“A!” Gou naeuz de nyi, “Gou miz di lau bw……”

Hoeng de couh han gou naeuz:

“Seizneix mwngz coj deng bae guhhong lo, bae coih rokbaenqcak mwngz, gou youq gizneix caj mwngz, haemhcog mwngz dauqdaej gizneix……”

Hoeng gou mbouj hoznet. Gou naemj daengz coenzvah duh nyaenma. Langhnaeuz mwngz deng gunx le, mbangjbaez couh rox raemxda lae……